

Pressemitteilung / Press Release / Comunicado de Prensa

Causa Nº 1695/2024 – Lesión de Confianza (Breach of Trust / Untreue)

Deutsch

Strafverfahren gegen Ex-Präsidenten von RELJUV S.A. eröffnet

Die Staatsanwaltschaft Villarrica hat am 30. September 2025 gegen Juan Joaquín Buker Anklage wegen Untreue (Lesión de Confianza) erhoben.

Laut Anklageschrift soll Buker im Zeitraum März bis Oktober 2023 als Präsident der Gesellschaft RELJUV S.A. Gelder in Höhe von rund 19,3 Milliarden Guaraníes unrechtmäßig verwendet haben. Darunter fallen Banküberweisungen, eingelöste Schecks sowie Selbstzahlungen ohne ausreichende Dokumentation oder ordnungsgemäße Verbuchung.

Die Anklage stützt sich auf Strafanzeigen, Zeugenaussagen, notarielle Urkunden, Gesellschaftsprotokolle sowie externe Prüfberichte und ein forensisches Gutachten der Staatsanwaltschaft.

Das Verfahren wurde auf Grundlage von Art. 192 StGB (Untreue) eingeleitet. Die Ermittlungsfrist beträgt 6 Monate.

English

Criminal Proceedings Against Former President of RELJUV S.A. Initiated

On September 30, 2025, the Public Prosecutor's Office in Villarrica filed charges against Juan Joaquín Buker for Breach of Trust (Lesión de Confianza).

According to the indictment, Buker allegedly misappropriated approximately 19.3 billion Guaraníes between March and October 2023, during his tenure as President of RELJUV S.A. The alleged acts include bank transfers, cashed checks, and self-payments without sufficient documentation or proper accounting records.

The case is based on complaints, witness statements, notarial deeds, company records, external audit reports, and an expert forensic report.

The proceedings are brought under Art. 192 of the Criminal Code (Breach of Trust), with an investigation period of 6 months.

Español

Iniciado proceso penal contra ex presidente de RELJUV S.A.

El 30 de septiembre de 2025, la Fiscalía de Villarrica formuló imputación contra Juan Joaquín Buker por el hecho punible de Lesión de Confianza.

Según el escrito de imputación, entre marzo y octubre de 2023, Buker habría utilizado indebidamente aproximadamente 19,3 mil millones de guaraníes en su carácter de Presidente de RELJUV S.A. Las operaciones incluyen transferencias bancarias, cobro de cheques y pagos a su favor sin la debida documentación ni registros contables.

La imputación se fundamenta en denuncias, declaraciones testificales, escrituras públicas, actas societarias, informes de auditoría externa y un dictamen pericial de la Fiscalía.

El proceso se tramita bajo los términos del Art. 192 del Código Penal (Lesión de Confianza), con un plazo de investigación de 6 meses.